

Ávegis til søguna



Kanska líkist hesin nútíðar egyptin Abrahami gamla, tá hann í síni tíð kom til Egyptalands á reiðdjóri sínum. Báðir hava teir í hvussu er riðið fram við pyramiduni

Mynd: Edvard Joensen

Á eini ferð til Egyptalands er eingin ivi um, at ein eigur at vitja pyramidurnar og helst eisini sigla eftir Nilánni. Hesar báða ímyndirnar av allari heimsins mentan yvirhøvur



FERÐAFRÁSØGN
Edvard Joensen
úr Egyptalandi

Barnadreymurin er gingin út. Har stendur pyramídan. Hesin stóri kolossurin av eini grótrúgvu, sum upp gjøgnum skúlaárini hevur fyllt ein við undran og seinni alt fram eina tráðan eftir at síggja hetta undur-verkið. Og nú er tað knapp-liga veruleiki.

Tað eru bara nakrir tímar lidnir, síðan vit í Kastrup lufthavnini í Keypmanna-havn vóru hjástødd, tá

Nútíðar eslið er meira framkomið enn tey, vit lesa um í Skriftini. Hetta lat seg, saman við tveimum neytum, flyta í lastbili gjøgnum ferðsluruðuleikan í Kairo

Mynd: Edvard Joensen



egyptiski sendiharrin í Danmark klipti snórin og á tann hátt staðfesti, at nýggja flogrutan hjá Mærsk Air millum Kastrup og Kairo var latin upp.

Tað var við stórum spenningi, at farið varð upp í hetta bláa flogfarið, sum hálvanfímta tíma seinni skuldi seta meg av í Kario í Egyptalandi. Hesum søgu-rika býnum, sum so nógv er hoyrt og lisið um.

Rutan er kunngjørd á arki, sum liggur í flogfari-num, og av tí, at eg havi fingið setur við vindeygad, er spennandi at vita, um nakar møguleiki verður at síggja Europa soleiðis úr erva á ferðini niður. Men so varð ikki. Skyggjað var all-an vegin, líka til komið var at turkisku Miðjarðarhavs-strondini.

Men Miðjarðarhavið er sær sjálvum líkt og blinkar blátt og skyggjandi til mín her einar 11 km. uppi í lufti-ni.

So alt í einum er Egypta-land undir okkum. Eitt grønt, sera væl velt land við einum silvurlittum, skygg-

andi bandi mitt tvørtur ígjøgnum. Onkur smávegis bugur á og onkrir armar, sum stinga út higar og hagar.

Hetta er Niláin. Lívgv-andi æðrin hjá øllum hesum fólki, sum her býr. Í Egyptalandi bógva umleið 64 milliónir fólk. Og av teimum bógva 90% í Nilda-linum og Ósanum.

Hendan søguríka áin, sum millum annað er bein-leiðis orsök til, at vit hava álmanakkan. Hon var tað,

Kairo

Fram við ánni breiðir seg ein býur, sum bara tykist at vaksa og vaksa. Brúnur og gráur. Keðiligur á litu. So knappliga ein grønur blettur. Tað er eitt tróttarstadi-

on. So eitt svimjistadion. Vit nærkast jørðini, nú vit fara at lenda um eina løtu. Og vit flúgva tætt yvir mið-býnum í Kairo. Jú, her eru nýmótans háhús og hand-ilsbygningar eru at síggja. Vit fara vestur um ánnu, og býurin minkar aftur eitt sindur.

Og har, beint undir okk-um liggja so pyramidurnar. Smáar og brúnar at síggja til á mentanarkantinum. Ein hvassur kantur. Markið millum býin og oyðimørki-

na, sum byrjar her og røkk-ur allan samlan vegin vest-ur til marokkansku Atlants-havsstrondina. Meira enn 1.001 dagar at riða, siga beduinarnir.

Áðenn eg líkasum rætti-liga havi hugsað tankan, er flogfarið vent inn yvir aftur býin, og vit lækka spaku-liga niður móti flog-vølli-num.

Eitt er at koma úr flog-farinum og gjøgnum øll tey eftirlit, ein altíð hoyrir um, skulu vera á slíkum støð-

um. Men ikki her heldur enn í Havana ella niðri í miðjum Afrika var nakar sum helst trupulleiki at koma út. Uttan fyri farstøð-ina biðar nýmótans bussur við øllum, sum teir best út-gjördu europeisksku bussar-nir hava í dag. Hann skal flyta okkum tvørtur um ánnu og gjøgnum býin til Mena House beint undir pyramidunum, har vit skulu bógva.

Ruðulleiki

Við góðum treysti varð farið í bussin. Vit hava góða tíð, áðrenn vit fara í býin at hitta okkurt handilssam-band hjá vertum okkara. Vit skulu bara koyra gjøgnum býin.

Mn tað vísti seg kortini at gerast ein túrur, sum bara varð ein tíma styttri, enn flogferðin allan vegin úr Danmark.

Kairo avdúkaði seg stutt sagt sum ein stóran ruðul-leika, allur sum hann var, hendan seinnapartin. Tað var so at siga ikki fram-komandi, og vit fingi ríki-ligan møguleika at eygleiða gøtulívið í býnum á ferðini.

Koyrdu tveir triggjar minuttir og stóðu so í biði-røð einar fimm til tíggju.

Soleiðis áhaldandi allan samlan vegin út til oyði-markarkantin.

Men áhugavert var kort-ini at sita og eygleiða ferðsluna í hesum potti-num. Minnst skal til, at einar 16 milliónir fólk eru skrásett í Kairo. Men al-menn hugsan er, at har bógva nógv fleiri. Og tey bógva allastaðni, har ein fermetur er tøkur. Sjálvt á gamla kirkjugarðinum í miðbýnum verður mett, at meira enn 30.000 fólk hava funnið sær bústað í goml-um gravum.

Gravirnar eru bygdar sum hús ella íbúðir, har so heilar familjur verða grav-settar. Í hesum húsum hava so heimleys leitað sær skýli.

Stórir, nýggir handels-bygningar og nýmótans hotel stinga seg upp fram við ánni. Og ferðslan er øgilig. Og larmandi.

Eins nógv og ferðslan er, eins fjølbroyt og øðrvísi frá okkara viðurskiftum er hon. Øll vanligu akførini, vit kenna av okkara leiðum eru har. Og so tey gomlu, sum egyptar hava brúkt í túsundvis av árum. Rossið og eslið trampaðu trúliga eftir gøtunum. Annaðhvørt við vogni afturút, klyv á

rygginum ella bara sum reiðdjór hjá einumhvørjum, sum vildi sleppa undan at ganga.

Satt at siga høvdu hesi kriotúrini í mongum førum langt síðan verið avlívað her hjá okkum, ella eigarin í besta føri settur í geglið fyri djóramishandling. Men ivaleyst verður ikki gingið so nógv upp í djóravælferð á teimum leiðunum.

Og kortini sá eg fyri fyrstu ferð í lívinum búfflar og esil koyra í lastbili. Jú ferðslan var av sonnum fjølbroytt.

Pyramidurnar

Bara nakrar fáar hundrað metrar frá hotellinum standa hesi søgunnar stóru undur. Hesi seinastu av teimum sjei stóru undur-verkunum frá antiktíðini.

Her hava tey staðið út móti fimmtúsund árum. Hava staðið sum varðar, sum ferðandi hava sæð næstan hundrað kilometrar burtur á veg til ríki faroana. Hesar bygningar hava bæði Jósef og Móses havt fyri eyga fleiri túsund ferðir. Og eisini Abraham gamli hevur heilt víst sæð tær, tá hann vitjaði farao á sinni.

Eingin ivi er heldur um,



Ferðavinnan dugir eisini at fáa vinning burtur úr Nilánni. Í Kairo standa marglætishotel og nýmótans handelsbygningar fram við áarbakkanum, meðan ferðafólkaskipini liggja við bryggjurnar

Mynd: Edvard Joensen

at Jesus á síni útlegd í Egyptalandi sum smá-drongur, hevur skoðað hes-ar bygningarnar.

Og enn standa tær sum tigandi vitnisburðar um eina tíð, vit ikki duga at skilja.

Hvørji vóru hesi fólkini, sum bygdu hesar kolossar-nar? Hvussu bóru tey seg at, og hvørjum teknikki ráddu tey yvir, sum gjørdi hetta møguligt.

Nógv hevur verið skrivað og gitt um, hvussu byggi-meistararnir hava borið seg at. Men ein sannroynd er, at hvussu teir enn hava borið seg at, hava teir skapt bygn-ingsverk, sum ikki enn hava sæð sín líka.

Nútiðar elementvirki hava nógv at læra av hesum meistarum. Har varð ikki fyllt við Sikaflex ella betongi millum steinarnar. Samankomingarnar eru so tættar inni í pyramiduna, at ein má leita eftir teimum. Eg royndi at stinga knív-s-eggina inn í millum steinar-nar, tá eg endiliga hevði funnið samankomingina, men tað var ógjørligt. Og tað eru ikki smásteinar, vit tosa um. Teir viga í meðal hálvtriðja tons. Aftur ein orsök til bøvuðbrýggj hjá granskarunum í dag.

Men tað, sum volt hevur

granskarum eina størst høvuðbrýggj er, hvussu Kheops pyramidan, tann størsta, er bygd. Hvønn kunnleika høvdu hesir gomlum meistararnir?

Hon liggur nágreiniliga á linju, sum býtir landjørðina í tvey. Verður ein strika gjørd gjøgnum pyramid-una, er júst líka nógv land-jørð eystan fyri sum vestan fyri hana.

Hæddin er tann sama sum radius á einum sirkli við sama ummáli sum samlaða ummálið av pyra-miduni niðri við jørðina.

Verður longdin á pyra-midusiðunum býtt við ein-um sólári, t.v.s. 365,242 døgum, verður úrslitið 63,66 cm. Falda vit so hetta tal aftur við 10 milliónum, hava vit avstandin frá centr-um Jarðarinnar til annan Pólin.

Falda vit hæddina á pyra-miduni við 1.000 millión-um, skuldu vit fingið frá-støðuna frá Jørðini til Sól-ina. Av tí, at frástøðan er 148.200.000 km, mugu vit ganga út frá, at pyramidu-hæddin ikki hevur verið 146 metrar, men heilt ná-greiniliga 146,2 metrar. Her skal tað fyrivarni sjálv-andi takast, at hæddin í dag helst vikur eitt sindur frá teirri upprunaligu orsakað av teimum skaðum, pyra-midan hevur fingið gjøg-num öldirnar, bæði av veðri og fólkaávum. Sama er galdandi við siðumálunum, sum haldast mugu at hava verið 232,8 m, heldur enn teir núverandi 227 metrar-nar.

Nútiðar elementvirki hava nógv at læra av hesum meistarum. Har varð ikki fyllt við Sikaflex ella betongi millum steinarnar. Samankomingarnar eru so tættar inni í pyramiduna, at ein má leita eftir teimum. Eg royndi at stinga knív-s-eggina inn í millum steinar-nar, tá eg endiliga hevði funnið samankomingina, men tað var ógjørligt. Og tað eru ikki smásteinar, vit tosa um. Teir viga í meðal hálvtriðja tons. Aftur ein orsök til bøvuðbrýggj hjá granskarunum í dag.

Men tað, sum volt hevur

teir nýtt? Kendu teir okk-urt, vit ikki kenna til?

Ein spurnignur, sum sett-ur hevur verið, er hvussu teir fingi ljós inn í pyra-miduna. Fram til endan av nítjandu öld kendu vit bara til osandi oljupumpur sum ljóskeldur. Men ávist er, at ikki ein einasti osblettur er at finna nakrastaðni inni í pyramyduni.

Hugurin vendir aftur til gomlu, eysturlensku ævintýrini, har fult er av flúgvandi teppum, andum í lampum og borðum, ið verða reidd eftir orðra. Fyri ikki á tala um boðini: »Sesam, Sesam, lat teg upp.«

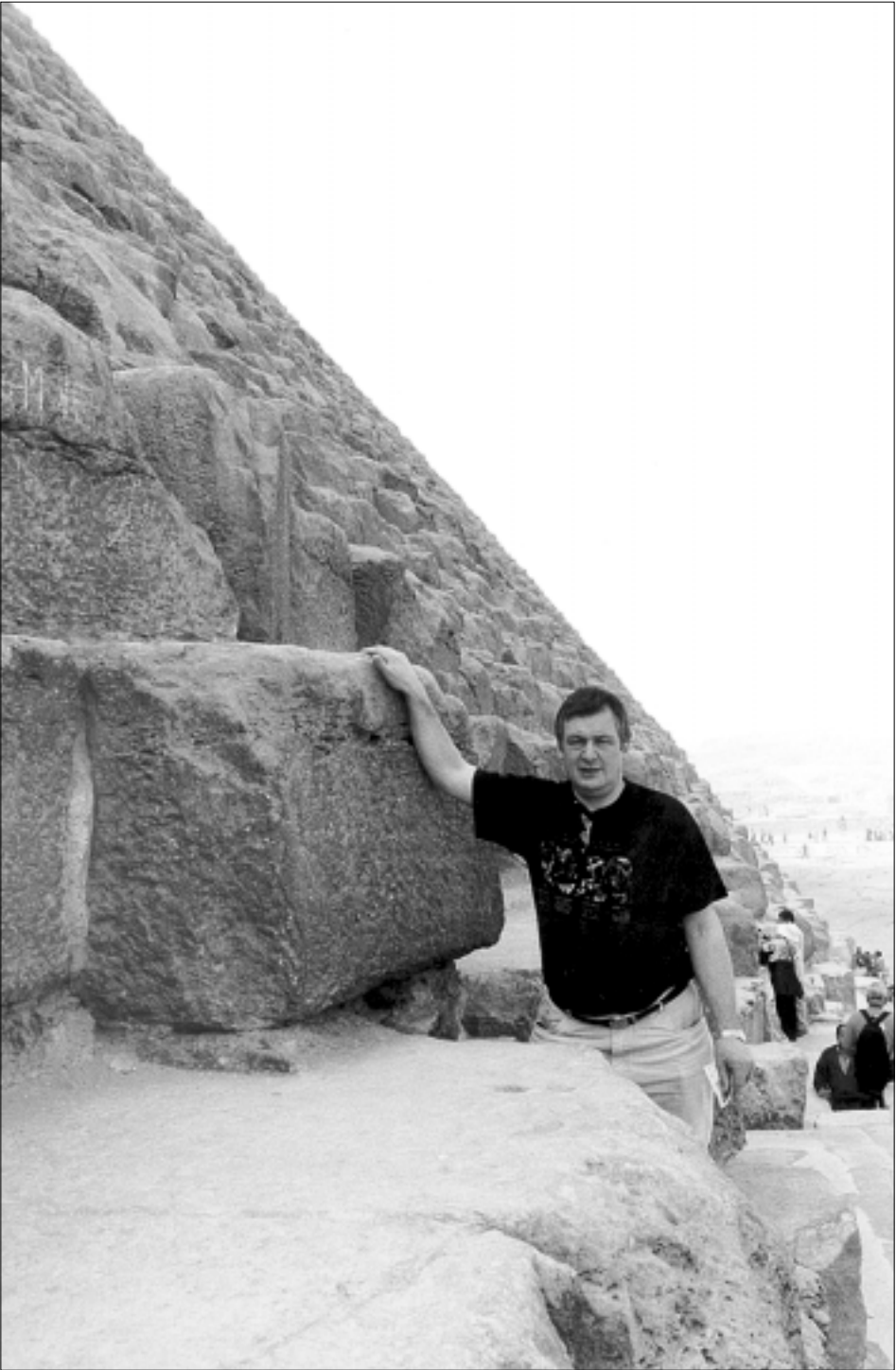
Var hetta kanska ein møguleiki fyri at flyta hesar umleið 2,5 milliónir bygg-i-klossurnar, sum viga fleiri tons, aftur og fram?

Við øllum hesum í við-førinum og rættliga stórum vónum varð við góðum treysti fari inn í Kheops pyramiduna, hóast sagt mangan hevur verið, at har er myrkt og skjótt at fáa klaustrofobi.

Men her var størsta vón-brotið á túrinum. Har var als eingin atmosfera yvir-høvur. Í heilaga navni ferðavinnunnar og við dollarteknum í eygunum, hava egyptar fullkomuliga oyðilagt pyramidurnar fyri at gleða turistarnar.

Allan vegin gjøgnum gongir og kømur inni í pyramiduni skygdi sker-andi og vamlislig neonljós í hesum boðbera ættfedra heimsmentanar.

Eitt rættiligt antiklimaks.



Hvussu gomlu egyptararnir hava borið seg at, tá teir hava flutt hesar klettarnar, er framvegis ein gáta